



Vschinauncha da Zuoz



Preventiv 2021

Budget 2021

Administraziun cumünela T +41 (0)81 851 22 22
 Gemeindeverwaltung
 Chesa Cumünela info@zuoz.ch
 CH-7524 Zuoz www.zuoz.ch



Commentars preventiv 2021

Stimedas votantas, stimos votants

Ils cuosts e las entredgias progettedas dal preventiv as baseschan sül preventiv da l'an passo e süllas cifras actuelas da l'an curraint. Ils müdamaints ils pü importants dal **preventiv 2021** vegnan declaros in sequit.

Tar l'**administraziun generela (gruppa 0)** sun ils cuosts per salaris da l'administraziun pü ots causa l'augmaint dad üna plazza parziela. Ils cuosts per las stimas dals edifizis croudandavent, causa cha'l proget es accumulieu.

I'l champ **d'educaziun (gruppa 2)** sun previs imports i'l ram da l'an passo. Las pejas per las magistras da scouline s'augmaintan minimel e quellas da la magistraglia da la scoula primara as diminuischan (imsüras d'equalisaziun). Que ho da che fer culs pensums da las persunas d'instrucziun e rimplazzamaints. Tals cuosts da salari per la custodia es previs ün import in connex culla successiun dal custodi existent chi vo in pensiun. Il renovamaint da l'infrastructura dad IT in scoula capita tenor ritem üsito.

Illa **gruppa 3 cultura e temp liber** as diminuescha l'import dal mantegnimaint sendas causa cha la magiurited dals baunchins lung las sendas es gnida rimplazzada quist an. Aint il conto mantegnimaint baselgia es planiso ün import per l'iglüminaziun dal clucher San Luzi. Ils oters posts restan i'l ram da l'ultim preventiv.

Illa **gruppa 4 sandet** sun büdschettos praticamaing be cuosts externs per prestaziuns tres terzs cun tscherts adattamaints in conguel cul preventiv 2020.

Illa **gruppa 6 trafic** es previs ün import pü ot pel mantegnimaint da las vias. Cun nom sun que lavuors in *Dimvih*, *Plagnoula* e l'allontanamaint da la saiv da sgürezza in *Curtin Plavaunt*. Il mantegnimaint da la veglia via chantunela cuntegna ün nouv mür da sustegn e tar l'iglüminaziun publica es prevista üna nouv'iglüminaziun da Nadel. Per la cunagianda dals parkegis vain cumpreda üna maschina speciela.

Illa **gruppa 7 ambiaint e planisaziun** es da remarcher cha las finanziaziuns specielas per *l'ova*, *chanalisaziun ed immundizchas* vegnan adattedas ligermaing. La procentuela da la taxa d'ova vain augmantada da 0.05% sün 0.065% e la taxa d'immundizchas da frs. 100.00 sün frs. 115.00. Tal mantegnimaint sun previsas imsüras in Suolch Champagne per reparer ed eviter dans. Sunteri: siand cha'l mür da las urnas nun es in ün bun stedi fo quista sanaziun dabsögn.

La **gruppa 8 economia publica** pertuocha ils champs alps, forestel e turissem. Tar las alps es planiseda la separaziun da god e pascul in *God Vaüglia*. Tal mantegnimaint es previs il rimplazzamaint da la punt sur *l'Ova* da *Laviruns*. Las lavuors da mantegnimaint vi dals edifizis da las alps, bügls e'ls inchaschamaints d'ova sun büdschetos i'l ram üsito. Tal Forestel do que lavuors i'l *God Averts* e sül *Nüd* chi chaschunan cuosts da frs. 122'000.00, ma vegnan subvenziunos dal chantun cun frs. 95'000.00. Illa gruppa turissem sun integredas las contribuziuns vi dad evenimaints locals, subregionels e regionels. A vain inavaunt miss pais süls egens evenimaints importants a Zuoz (Concours, Diagonela, Zuoz in Festa ed evenimaints culturels). Impü vegnan sustgnieus 10 evenimaints tres la

contribuziun a la ESTM AG chi definescha che evenimaint chi survain che contribuziun (Diamond Events). L'import pel sustegn da bigliets da skis da proprietaris da seguondas abitaziuns vain adatto ligermaing. Las amortisaziuns sun influenzedas da l'inventar dals lifts.

Las entredgias tar las **impostas illa grupp 9** sun gnidas caluledas sün basa da l'an passo. Impustüt il svilup da las impostas in connex cun venditas e cumpras dad immobiglias es difficil da prognosticher. Tuottüna po la vschinauncha da Zuoz fer quint eir per l'an chi vain cun entredgias chi permettan investiziuns in ün ram radschunaivel. Zieva tuot quists adattamaints serra il preventiv 2021 cun ün **pitschen deficit da frs. 43'006.00.**

Il **preventiv d'investiziuns 2021** prevezza **investiziuns nettas totelas da frs. 3'635'300.00.** Per la fabrica dad üna nouva garascha per la maschina da loipas in *Sur En* es previs ün import da frs. 220'000.00. Per la planisaziun e la realisaziun dad üna zona d'inscunter i'l minz da la vschinauncha sun previs frs. 50'000.00. Eir pel svilup dals edifizis scolastics es previs per la planisaziun ün import da 50'000.00 i'l quint d'investiziuns. La piazza da muvimaint in *Resgia/Sur En* po gnir realiseda dal 2021. Tar las vias sun planisos progets tar l'entreda da la vschinauncha vers Vest, lavuors finelas *Via Curtinellas*, mantegnimaint *Via Staziun* da la *Staziun* vers *San Bastiaun*, mantegnimaint *Ritscha* e *Fussò*. Impü vain in *Resgia/Sur En* spusto e renovo l'infrastructura suot terra in connex cun ün fabricat privat. Usché stu la via gnir chaveda sü be üna vouta ed ils impedimaints ed emissiuns tres la fabrica paun gnir minimos. Il reservuar *Truoch* stu gnir sano e la planisaziun es prevista pel 2021. Sün *Albanas* vain realiseda la prosma etappa dal proget repars da lavinias düraunt la sted 2021, las lavuors sun inavaunt subvenziunedas dal Chantun cun 70% dals cuosts. Tar las Alps vain realiseda la seguond'etappa da la *Via Vaüglia*. Tal turissem es prevista üna grand'investiziun cullas lavuors finelas da l'infrastructura per l'innaivaziun traunter Zuoz e S-chanf. Tals lifts sun planisedas auncha las lavuors finelas da l'innaivaziun sün *Albanas*.

Zuoz, november 2020

Andrea Gilli
President

Patrick Steger
Chanzlist

Administraziun cumünela T +41 (0)81 851 22 22
Gemeindeverwaltung
Chesa Cumünela info@zuoz.ch
CH-7524 Zuoz www.zuoz.ch



Kommentare zum Budget 2021

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die Aufwände und Erträge des Budgets basieren auf den Zahlen des Vorjahres und den Zahlen der laufenden Rechnung. Die markantesten Änderungen im **Budget 2021** sind folgendermassen zu erklären.

In der **allgemeinen Administration (Gruppe 0)** sind die Lohnkosten der Gemeindeverwaltung durch die Erhöhung einer Teilzeitstelle leicht angestiegen. Die Kosten für die Gebäudeschätzungen fallen aufgrund des abgeschlossenen Projekts weg.

Im Bereich **Bildung (Gruppe 2)** sind die Beträge im Rahmen des Vorjahres. Die Lohnkosten für das Kindergartenpersonal steigen leicht und diejenigen der Lehrerschaft in der Primarschule sinken aufgrund von Ausgleichs-Massnahmen. Dies auch aufgrund der Pensen der Lehrer und Vertretungen. Bei den Lohnkosten *Hauswart* ist ein Betrag für den Übergang infolge Pensionierung des Stelleninhabers im nächsten Jahr vorgesehen. Die Erneuerung der IT-Infrastruktur in der Schule erfolgt im regulären Rhythmus.

In der **Gruppe 3 Kultur und Freizeit** geht der Betrag für den Unterhalt Wegnetz zurück, da die meisten Sitzbänke entlang des Wanderwegnetzes dieses Jahr ersetzt wurden. Beim Unterhalt *Kirche* ist ein Betrag für den Ersatz der Beleuchtung des Kirchturms San Luzi vorgesehen. Die anderen Posten bleiben im Rahmen des Vorjahres.

In der **Gruppe 4 Gesundheit** sind fast ausschließlich externe Kosten, mit geringfügigen Anpassungen im Vergleich zum Budget 2020, für Leistungen durch Dritte budgetiert.

In der **Gruppe 6 Verkehr** ist ein höherer Betrag für den Unterhalt der Straßen vorgesehen. Namentlich sind das Arbeiten in *Dimvih, Plagnoula* und das Entfernen der Leitplanke in *Curtin Plavaunt*. Im Unterhalt der alten Kantonstrasse zwischen Zuoz und Madulain kommt die Erneuerung einer Stützmauer zu Buche. Bei der Beleuchtung ist ein Betrag für den Ersatz der Weihnachtsbeleuchtung vorgesehen. Für die Reinigung der Parkhäuser wird eine spezielle Maschine angeschafft.

In der **Gruppe 7 Umwelt und Planung** ist zu bemerken, dass die Spezialfinanzierung für *Wasser, Kanalisation und Abfallentsorgung* leicht angepasst wird. Der Satz zur Verrechnung der Wassergrundtaxen wird von 0.05% auf 0.065% erhöht und der Einheitssatz der Abfalltaxe von Sfr. 100.00 auf Sfr. 115.00. Beim Unterhalt *Bäche* sind punktuelle Massnahmen am *Suolch Champagne* vorgesehen. Friedhof: Da die Mauer sowie die Fächer der Urnengräber in einem schlechten Zustand sind, ist die Sanierung vorgesehen.

Die **Gruppe 8 Volkswirtschaft** beinhaltet die Alpen, Forst und Tourismus. Bei den Alpen ist die Wald-Weide-Ausscheidung *God Vaüglia* vorgesehen. Im Unterhalt muss die Brücke über die *Ova da Laviruns* ersetzt werden. Die Unterhaltsarbeiten an den Alpgebäuden,

Brunnen und Wasserfassungen sind im üblichen Rahmen budgetiert. Im Forst sind Bewirtschaftungsarbeiten im Raum *God Averts* und *Nüd* vorgesehen, die Projektkosten belaufen sich auf Sfr. 122'000.00, werden aber mit Sfr. 95'000.00 vom Kanton subventioniert. Beim *Tourismus* sind die Beiträge an die lokalen, die subregionalen und regionalen Events vorzufinden. Die Priorität wird weiterhin vorwiegend auf die eigenen Events in Zuoz gelegt (Concours, Diagonela, Zuoz in Festa, kulturelle Veranstaltungen). Weiter werden zehn Veranstaltungen durch einen Beitrag an die ESTM AG unterstützt (Diamond Events). Das Budget für die Subventionierung von Skipässen der Zweitwohnungsbesitzer wird leicht angepasst. Bei den Abschreibungen schlägt sich das Inventar der Lifte zu Buche.

Die **Steuereinnahmen in der Gruppe 9** sind auf der Basis des Vorjahres kalkuliert. Vor allem die Entwicklung der Handänderungssteuern ist schwer prognostizierbar. Jedoch kann die Gemeinde Zuoz auch im kommenden Jahr mit Einnahmen rechnen, die Investitionen in einem vernünftigen Rahmen zulassen. Nach all diesen Anpassungen schließt das Budget 2021 mit einem **kleinen Verlust von Sfr. 43'006.00**.

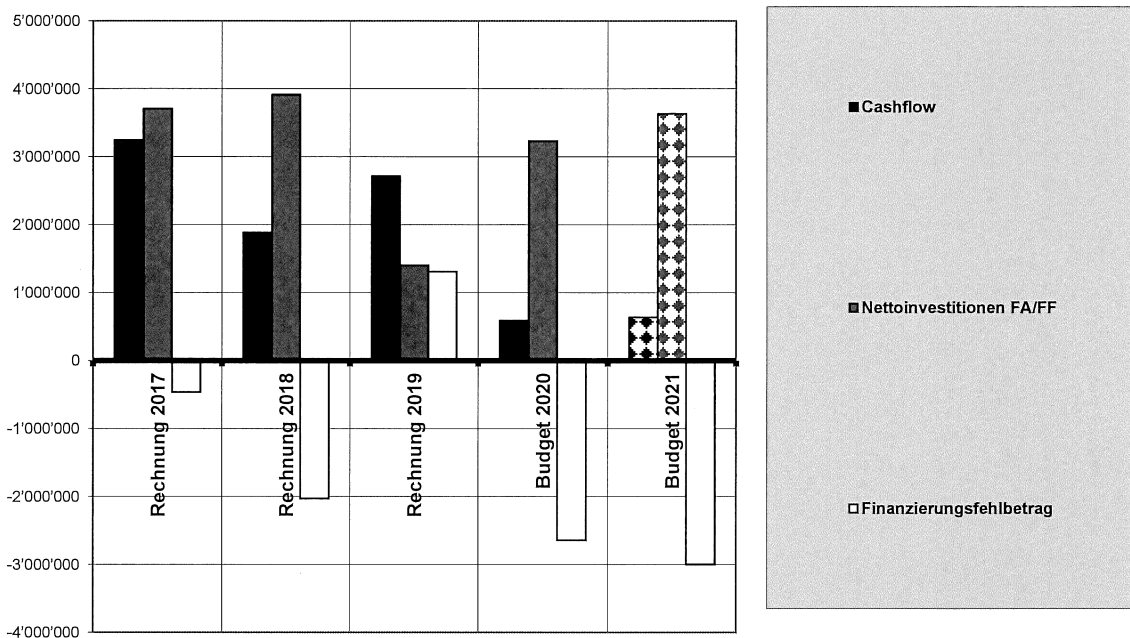
Das Investitionsbudget für das Jahr 2021 sieht insgesamt Nettoinvestitionen von Sfr. 3'635'300.00 vor. Für die Erstellung einer neuen Garage für die Loipenmaschine in *Sur En* sind Sfr. 220'000.00 vorgesehen. Für die Planung und Umsetzung einer neuen Begegnungszone im Dorfkern (*Plaz* und Umgebung) ist ein Betrag von Sfr. 50'000.00 vorgesehen. Auch bei der Entwicklung der Schulgebäude ist für die Planung ein Betrag von Sfr. 50'000.00 in der Investitionsrechnung vorgesehen. Der Bewegungsspielplatz in *Resgia/Sur En* kann im Jahr 2021 fertig installiert werden. Bei den Strassen sind Projekte am Dorfeingang West, die Fertigstellung der *Via Curtinellas*, die Belagserneuerung *Via Staziun* vom Bahnhof Richtung *San Bastiaun*, Unterhalt *Ritscha* und *Fussò* geplant. Zudem wird in *Resgia/Sur En* im Zusammenhang mit einem privaten Bauvorhaben die Möglichkeit eröffnet, die Infrastruktur unter der Erde komplett zu erneuern. Damit wird die Strasse nur einmal aufgedigelt und die Behinderungen und Emissionen durch die Baustelle können reduziert werden. Das Trinkwasser-Reservoir *Truoch* muss saniert werden und die Planung ist für das Jahr 2021 vorgesehen. Auf *Albanas* wird die nächste Etappe des Projekts Lawinenverbauungen im Sommer 2021 umgesetzt. Diese Arbeiten werden mit 70% der Kosten vom Kanton subventioniert. Im Bereich der Alpstrassen wird die zweite Etappe der *Via Vaüglia* realisiert. Im Bereich *Tourismus* ist die Fertigstellung der Beschneiungs-Infrastruktur für die Loipe in Zuoz Richtung S-chanf geplant. Zudem stehen die Beendigung der Arbeiten an der Beschneiungsanlage *Traverse Albanas* an.

Zuoz, im November 2020

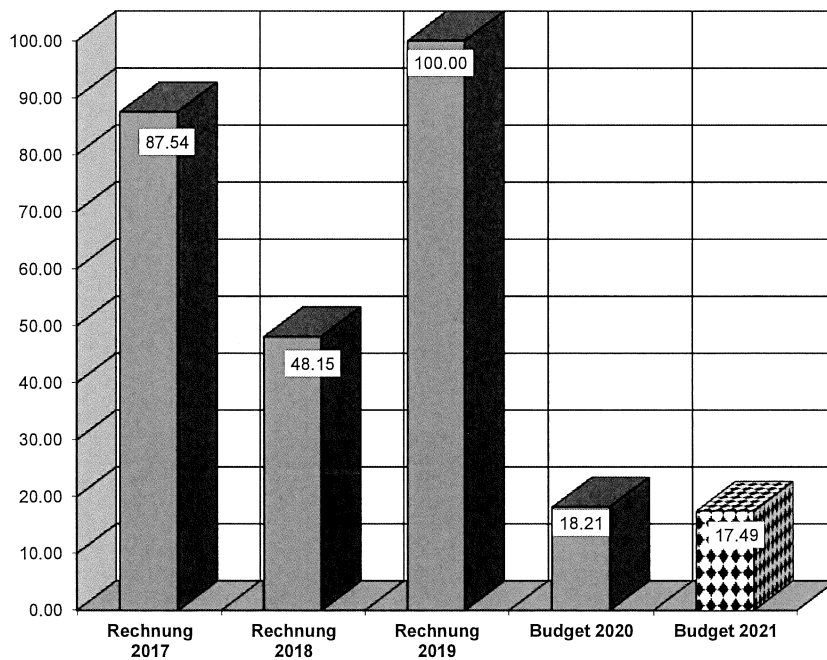
Andrea Gilli
Gemeindepräsident

Patrick Steger
Gemeindeschreiber

Vschinauncha da Zuoz; Kapitalflussrechnung

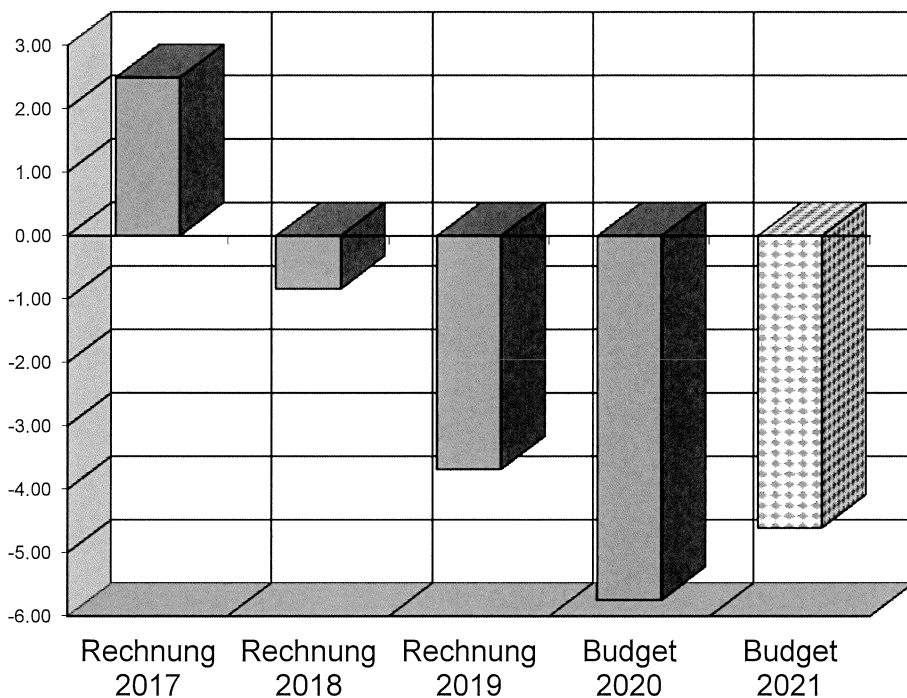


Vschinauncha da Zuoz: Selbstfinanzierungsgrad



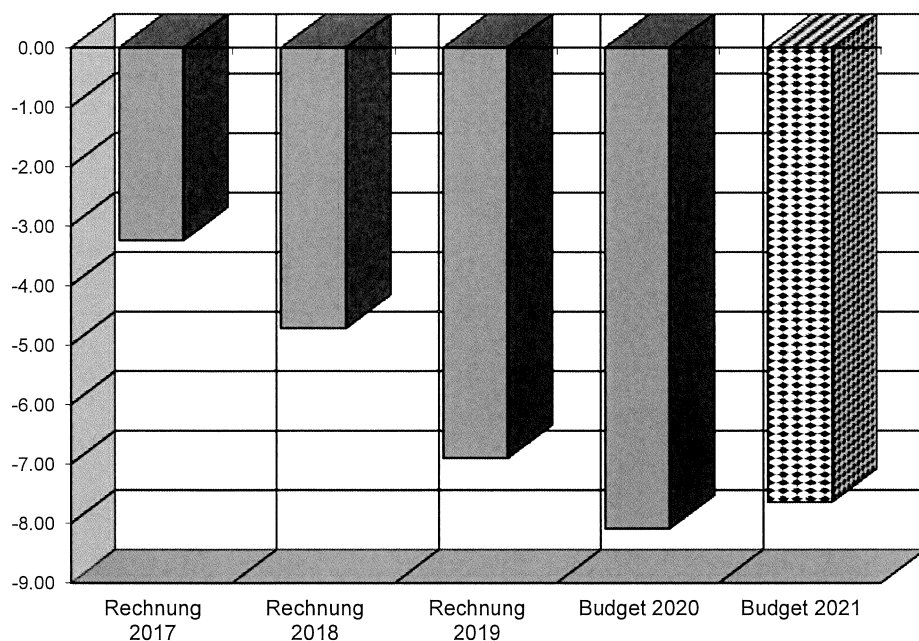
Unter 70 % = grosse Neuverschuldung
 70-100 % = volkswirtschaftlich vertretbar
 100 % = langfristig anzustreben

Vschinauncha da Zuoz: Kapitaldienstanteil



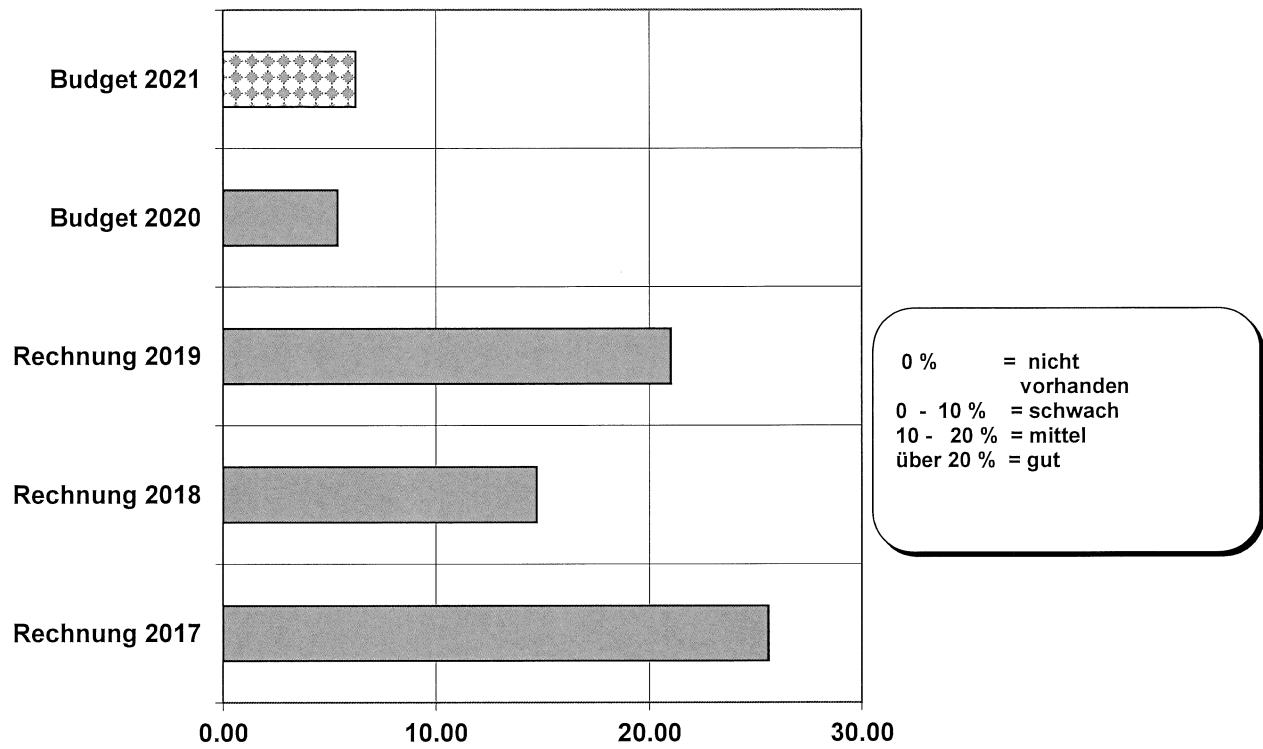
0 - 5 % kleine Verschuldung bzw. kleiner Abschreibungsbedarf
 5 - 15 % tragbar
 15 - 25 % hoch bis sehr hoch
 über 25 % kaum noch tragbar

Vschinauncha da Zuoz: Zinsbelastungsanteil



0 - 2 % = kleine Verschuldung
 2 - 5 % = mittlere Verschuldung
 5 - 8 % = Grosse Verschuldung
 über 8 % = Ueberschuldung, kaum noch tragbar

Vschinauncha da Zuoz: Selbstfinanzierungsanteil



Quint curraint (tenor secziuns da servezzan)	Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0 ADMINISTRAZIUN GENERELA Saldo	1'102'300	201'095 901'205	1'117'500	201'095 916'405	1'247'704.00	260'592.75 987'111.25
1 SGÜREZZA PUBLICA Saldo	550'900	138'300 412'600	537'800	142'300 395'500	273'414.06	169'180.71 104'233.35
2 EDUCAZIUN Saldo	2'347'000	401'500 1'945'500	2'292'750	409'100 1'883'650	2'435'511.90	490'354.35 1'945'157.55
3 CULTURA, SPORT E BASELGIA Saldo	271'000	53'380 217'620	279'000	53'380 225'620	258'572.30	49'233.50 209'338.80
4 SANDET Saldo	371'200	5'000 366'200	381'000	4'000 377'000	450'320.76	4'889.10 445'431.66
5 SGÜREZZA SOCIELA Saldo	154'460	8'000 146'460	139'560	0 139'560	155'107.55	72'022.60 83'084.95
6 TRAFIC Saldo	1'164'000	342'740 821'260	1'548'950	362'740 1'186'210	2'848'417.43	382'839.60 2'465'577.83
7 AMBIANT E PLANISAZIUN Saldo	1'630'800	1'223'400 407'400	2'214'900	1'858'500 356'400	2'018'192.43	1'754'905.00 263'287.43
8 ECONOMIA PUBLICA Saldo	2'674'400	1'285'300 1'389'100	2'363'600	1'348'300 1'015'300	3'143'788.69	1'199'911.70 1'943'876.99
9 FINANZAS ED IMPOSTAS Saldo	347'856 6'564'339	6'912'195	389'356 6'529'959	6'919'315	366'017.68 8'482'188.28	8'848'205.96
Expensas totelas	10'613'916		11'264'416		13'197'046.80	
Entredas totelas		10'570'910		11'298'730		13'232'135.27
Suravaunz expensas		43'006				
Suravaunz entredas			34'314		35'088.47	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	1'102'300	201'095	1'117'500	201'095	1'247'704.00	260'592.75
	Saldo		901'205		916'405		987'111.25
0110	Legislativa	18'500		17'500		19'067.35	
	Saldo		18'500		17'500		19'067.35
3000.00	Remuneraziun tschantedas	5'500		5'500		4'940.00	
3132.00	Cuosts da revisiun	13'000		12'000		14'127.35	
0120	Executiva	174'200		174'200		215'278.65	31'562.60
	Saldo		174'200		174'200		183'716.05
3000.00	Remuneraziun cussagl/president	130'000		130'000		166'205.80	
3050.00	Sgüraunzas socielas	10'400		10'400		13'807.95	
3052.00	Chascha pensiun	6'500		6'500		8'534.60	
3053.00	Sgüraunzas malatia / accidaint	300		300		501.65	
3170.00	Represchantanzas e spaisas	27'000		27'000		26'228.65	
4632.00	Contribuziuns						31'562.60
0210	Administraziun cumünela	733'000	127'500	772'900	127'500	850'458.70	138'466.00
	Saldo		605'500		645'400		711'992.70
3010.00	Salaris	455'000		435'000		449'995.10	
3050.00	Sgüraunzas socielas	36'000		34'900		35'589.70	
3052.00	Chascha pensiun	33'500		30'000		33'387.20	
3053.00	Sgüraunzas malatia / accidaint	2'500		2'500		2'509.85	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	6'000		6'000		3'053.20	
3100.00	Materiel da büro, stamparias	8'000		8'000		6'218.50	
3101.00	Abunamaints giazettas	500		500		444.80	
3102.00	Inserats e publicaziuns / giazetta da Zuoz	16'000		15'000		16'162.40	
3110.00	Acquist mobiglias, apparatus	5'000		5'000		17'058.20	
3113.00	Acquist indrizs technics (Hardware)	10'000		10'000		19'464.10	
3130.01	Telefons	7'000		5'000		4'897.51	
3130.03	Portos, spaisas banca/cp	25'000		25'000		25'437.35	
3130.04	Taxas externas (permis)	36'000		36'000		31'431.90	
3130.05	Taxas externas (stimaziuns)	1'000		60'000		97'415.00	
3132.00	Cuosts da dret/perizchas	2'000		2'000			
3134.01	Sg. mobiglias, maschinas	2'500		2'500		2'526.70	
3134.02	Sg. respunsabilitad civila	10'000		10'000		9'870.35	
3150.00	Mantegnimaint maschinas/mobiglias	11'000		11'000		11'215.37	
3153.01	Mantegnimaint indrizs technics (Hardware)	5'000		5'000		3'715.55	
3153.02	Mantegnimaint indrizs technics (Software)	33'000		32'000		42'989.05	
3153.03	Mantegnimaint Web-Site	5'000		15'000		15'232.62	
3170.00	Spaisas viedis ed ulteriuras	9'000		9'000		9'025.45	
3611.01	Cuosts EED chantun	9'000		8'500		9'246.30	
3611.02	Cuosts chantun; impostas guadagn vendita immobiglias	4'500		4'500		3'210.00	
3910.00	Part cuosts da persunel	500		500		362.50	
4210.00	Taxas cancellaria, stedi civil		45'000		45'000		49'593.25
4250.00	Materiel büro/copchas/tel.		1'000		1'000		671.90
4260.01	Entredgias sgüraunzas/pumpiers		4'000		4'000		9'794.90
4260.02	Restituziuns process		4'000		4'000		5'783.60
4611.01	Prov. inchasch imp. chantunelas		62'500		62'500		62'198.00
4611.02	Provisiun administraziun SVR		2'000		2'000		1'823.20
4611.03	Ulteriuras provisiuns inchasch		2'000		2'000		1'959.95
4612.00	Provisiun inchasch imp. baselgia		7'000		7'000		6'641.20

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0220	Uffizi da fabrica	126'500	71'000	111'500	71'000	126'870.05	87'869.15
	Saldo		55'500		40'500		39'000.90
3000.00	Remuneraziun cum. da fabrica	6'000		6'000		6'100.00	
3100.01	Materiel da büro	500		500		553.90	
3100.02	Publicaziuns	5'000		5'000		3'752.05	
3130.00	Prestaziuns externas	115'000		100'000		116'464.10	
4210.00	Permiss e multas da fabrica		70'000		70'000		87'556.65
4290.00	Ulteriuras entredgias		1'000		1'000		312.50
0250	Vschins	1'400	1'395	3'400	1'395	616.00	1'395.00
	Saldo		5		2'005	779.00	
3130.00	Cuosts da dret / tres terzs	500		500			
3170.00	Spaisas ed ulteriuras	500		2'500		295.00	
3635.00	Contribuziun instituziun	400		400		321.00	
4210.00	Entredgias vschinedis						
4430.00	Fits prüvi vschinell		1'395		1'395		1'395.00
0290	Stabels d'administraziun	48'700	1'200	38'000	1'200	35'413.25	1'300.00
	Saldo		47'500		36'800		34'113.25
3110.00	Acquist mobiglias	2'000		2'000			
3120.00	Ova, energia, s-chodamaint	17'000		17'000		15'217.15	
3134.00	Sg. stabels d'administraziun	13'000		4'000		3'641.70	
3144.00	Mantegnimaint	10'000		15'000		16'554.40	
3144.01	Mantegnimaint s-chodamaint						
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	6'700					
4470.01	Fit implanta defaisa civila		1'200		1'200		1'200.00
4470.02	Fits divers						100.00
1	SGÜREZZA PUBLICA	550'900	138'300	537'800	142'300	273'414.06	169'180.71
	Saldo		412'600		395'500		104'233.35
1110	Pulizia	75'000		75'000		76'022.95	
	Saldo		75'000		75'000		76'022.95
3130.00	Servezzan puliziel tres terzs	75'000		75'000		76'022.95	
1400	Regiun Malögia	346'300	60'000	337'600	60'000	169'518.98	85'181.41
	Saldo		286'300		277'600		84'337.57
3612.01	Part deficit Regiun Malögia	117'800		109'100		95'410.58	
3612.02	Part deficit Regiun Malögia "infra"	158'000		158'000			
3612.03	Convegns da prestaziuns Regiun Malögia	70'500		70'500		74'108.40	
4612.00	Part taxas cudesch fundiari		60'000		60'000		85'181.41
1500	Pumpiers	95'200	52'000	95'100	52'000	85'957.63	43'598.50
	Saldo		43'200		43'100		42'359.13
3130.00	Controllas protecziun da fö	2'500		2'500		84.30	
3134.00	Sgüraunzas	2'700		2'600		2'700.60	
3612.01	Contribuziun pumpiers la Plaiv	90'000		90'000		83'172.73	
4200.00	Taxas cumpensaziun		45'000		45'000		43'318.50
4270.00	Multas						280.00
4290.00	Entredgias diversas		7'000		7'000		

Quint curreint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
1610	Defaisa militera	500		500		-90'289.10	
	Saldo		500		500	90'289.10	
3144.00	Mantegnimaint implaunt da tir	500		500		253.45	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias					-90'542.55	
1620	Defaisa civila (generel)	33'900	26'300	29'600	30'300	32'203.60	40'400.80
	Saldo		7'600	700		8'197.20	
3110.00	Acquists maschinas, üsaglias	500		500			
3120.00	S-chodamaint, glüsch ed ova	21'000		20'000		21'078.30	
3130.00	Telefons	900		600		829.50	
3144.00	Mantegnimaint	3'500		500		2'030.40	
3611.00	Contribuziun ZSO chantun	7'500		7'500		7'837.40	
3910.00	Part cuosts persunel	500		500		428.00	
4470.01	Fit musicants		4'800		4'800		4'900.00
4470.02	Fit inscunter per giuvenils				7'000		12'000.00
4470.03	Fit local lavurs manuelas Plaiv		11'000		11'000		11'000.00
4501.00	Prelevaziun acquists localited civila		7'500		7'500		9'500.80
4631.00	Contribuziuns chantunels		3'000				3'000.00
2	EDUCAZIUN	2'347'000	401'500	2'292'750	409'100	2'435'511.90	490'354.35
	Saldo		1'945'500		1'883'650		1'945'157.55
2110	Scoulina	204'450	71'000	203'400	78'600	194'406.75	95'840.25
	Saldo		133'450		124'800		98'566.50
3020.01	Salaris	150'000		146'000		146'880.75	
3020.02	Agüd linguistic	10'000		13'500		13'500.00	
3030.00	Rimplazzamaint magisters	5'000		8'000			
3050.00	Sgüraunzas socielas	13'600		13'400		11'616.30	
3052.00	Chascha pensiun	10'000		7'000		6'964.65	
3053.00	Sgüraunza malatia/accidaints	1'650		1'500		1'507.65	
3099.00	Oters cuosts da persunel	1'200		1'600			
3104.00	Giovarets, materiel d'instrucziun	5'000		5'000		5'171.20	
3150.00	Mantegnimaint maschinas	1'000		400		194.40	
3171.00	Excursiuns / nuder	7'000		7'000		8'571.80	
4260.00	Entredgias da sgüraunzas				5'600		10'203.55
4611.00	Subsidis chantunels		35'000		35'000		49'206.00
4612.00	Contribuziun Madulain		36'000		38'000		36'430.70
2120	Scoula primara	857'000	265'000	886'600	265'000	997'268.52	313'012.60
	Saldo		592'000		621'600		684'255.92
3020.01	Salaris	600'000		650'000		694'127.90	
3020.02	Agüd linguistic	50'000		50'000		74'108.85	
3030.00	Rimplazzamaint magisters	10'000		5'000		25'197.65	
3050.00	Sgüraunzas socielas	53'000		56'500		62'517.90	
3052.00	Chascha pensiun	50'000		45'000		54'280.95	
3053.00	Sgüraunza malatia/accidaints	4'000		4'000		4'014.35	
3099.00	Oters cuosts da persunel	19'000		14'500		9'011.82	
3104.00	Mezs e materiel d'instrucziun	32'000		33'500		31'867.20	
3109.00	Proget cultura da scoula	13'000		8'000		10'810.40	
3171.00	Excursiuns / sport	26'000		20'100		31'331.50	
4260.00	Entredgias da sgüraunzas						
4260.01	Entredgias structura dal di		10'000		10'000		12'528.00
4260.02	Entredgias agüd da lezchas		4'000		4'000		1'416.00
4611.00	Subsidis chantunels		110'000		110'000		160'860.50
4612.00	Contribuziun Madulain		140'000		140'000		137'208.10
4636.00	Entredgias Chalandamarz		1'000		1'000		1'000.00

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
2121 Scoula da cusir / lav. manuelas	59'800	3'500	58'800	3'500	57'617.80	7'000.00
Saldo		56'300		55'300		50'617.80
3020.00 Salaris	42'000		40'000		40'903.35	
3050.00 Sgüraunzas socielas	3'400		3'200		4'961.25	
3052.00 Chascha pensiun	4'700		4'400		4'704.60	
3053.00 Sgüraunza malatia/accidaints	400		400		401.65	
3104.01 Materiel d'instrucziun textil	4'000		5'000		3'588.00	
3104.02 Materiel d'instrucziun na textil	4'500		5'500		2'533.25	
3150.00 Mantegnimaint maschinas e mobiglias	800		300		525.70	
4611.00 Subsidis chantunels		3'500		3'500		7'000.00
2130 Scoula secundaria e reela	648'000		580'000		662'945.48	
Saldo		648'000		580'000		662'945.48
3612.00 Contribuziun scoula Plaiv SFM	648'000		580'000		662'945.48	
2170 Chesas da scoula	380'050	32'000	315'250	32'000	359'071.90	31'700.00
Saldo		348'050		283'250		327'371.90
3010.01 Salaris (custodis)	159'000		144'000		95'337.05	
3010.02 Salaris forzas auxiliieras	1'000		1'000		51'434.45	
3050.00 Sgüraunzas socielas	12'800		11'500		11'754.05	
3052.00 Chascha pensiun	11'000		12'000		9'167.45	
3053.00 Sgüraunza malatia / accidaints	1'500		1'400		1'406.85	
3099.00 Oters cuosts da persunel	900		900		900.00	
3110.01 Acquists mobiglias, maschinas ed indriz technics	30'000		11'000		11'400.70	
3110.02 Acquists ogets da gimnastica	1'000		1'000		1'657.95	
3112.00 Materiel da cunagir	8'000		7'000		9'480.60	
3120.00 Energia, ova, s-chodamaint	40'000		40'000		39'427.05	
3130.01 Telefons	3'500		3'000		2'996.85	
3130.02 Telefons scoulina	1'000		850		850.00	
3134.01 Sgüraunzas stabels scolastics	2'600		2'000		1'602.05	
3134.02 Sgüraunzas SFM	600		600		513.40	
3144.00 Mantegnimaint	60'000		60'000		36'937.10	
3300.00 Amortisaziuns	47'150		19'000		28'793.00	
3301.00 Amortisaziuns extraordinarias					52'605.35	
3910.00 Part cuosts persunel scoula primara					2'808.00	
4260.00 Entredgias da sgüraunzas						
4470.01 Fit chesa scoula La Plaiv SFM		27'000		27'000		26'700.00
4910.00 Lavuors per oters decasteris		5'000		5'000		5'000.00
2190 Scoula publica, ulteriuras	47'400		57'400		49'570.55	
Saldo		47'400		57'400		49'570.55
3000.00 Remuneraziun cussagl scoula	7'000		7'000		6'775.00	
3050.00 Sgüraunzas socielas	300		300			
3100.00 Materiel da büro, giassetas e divers	7'200		7'200		7'621.30	
3134.00 Sgüraunza d'accidaints scolars	600		600		561.00	
3150.00 Mantegnimaint maschinas, mobiglias	7'500		7'500		10'422.75	
3153.00 Mantegnimaint indriz technics	20'000		30'000		20'570.10	
3170.01 Spaisas ulteriuras, poms	1'000		1'000		902.15	
3170.02 Spaisas e rapreschantanzas	3'500		3'500		2'463.25	
3635.00 Contribuziuns ad instituziuns	300		300		255.00	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
2200	Scoulas specielas	63'000	30'000	74'900	30'000	70'980.90	42'801.50
	Saldo		33'000		44'900		28'179.40
3130.00	Transports scolars			400			
3612.01	Contribuziun logopedia regiunela	20'000		20'000		15'593.10	
3612.02	Contribuziun scoula da pedagogia curativa	35'000		30'000		34'762.80	
3612.03	Contribuziun scoula sportiva SM			16'500		16'500.00	
3612.04	Contribuziun lavur sociela in scoula	8'000		8'000		4'125.00	
4611.00	Subsidis chantunels		30'000		30'000		42'801.50
2510	Scoula gimnasiela	87'300		116'400		43'650.00	
	Saldo		87'300		116'400		43'650.00
3614.01	Contribuziun Lyceum	87'300		101'850		29'100.00	
3614.02	Contribuziun Academia			14'550		14'550.00	
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA	271'000	53'380	279'000	53'380	258'572.30	49'233.50
	Saldo		217'620		225'620		209'338.80
3210	Biblioteca	77'500	53'380	77'500	53'380	69'621.13	49'233.50
	Saldo		24'120		24'120		20'387.63
3010.00	Salarisaziun	44'000		44'000		38'211.75	
3050.00	Sgüraunzas socielas	4'500		4'500		4'508.95	
3099.00	Oters cuosts da persunel	3'000		3'000		2'139.70	
3100.00	Cumpra cudeschs	12'000		12'000		12'949.23	
3101.00	Cuosts divers	5'000		5'000		3'041.40	
3153.00	Cuosts EED	3'000		3'000		2'770.10	
3920.00	Part cuosts fit stabels	6'000		6'000		6'000.00	
4250.00	Imprast da cudeschs		6'000		6'000		6'498.90
4611.00	Subsidis chantunels		4'500		4'500		6'490.00
4612.01	Contribuziun La Punt (27%)		17'485		17'485		14'781.00
4612.02	Contribuziun Madulain (7%)		4'220		4'220		3'567.85
4612.04	Contribuziun S-chanf (27%)		14'475		14'475		12'232.55
4910.00	Part cuosts persunel turissem		6'700		6'700		5'663.20
3290	Cultura, divers	52'500		52'000		49'701.17	
	Saldo		52'500		52'000		49'701.17
3130.00	Festa federela / silvester / festa da Zuoz	25'000		25'000		24'874.17	
3636.01	Contribuziuns societeds da Zuoz	8'500		8'000		8'500.00	
3636.02	Contribuziuns instituziuns socielas, culturelas	5'000		5'000		7'050.00	
3636.03	Ulteriuras contribuziuns	9'000		9'000		7'328.50	
3910.00	Part cuosts persunel	5'000		5'000		1'948.50	
3410	Sport	98'000		98'500		100'672.70	
	Saldo		98'000		98'500		100'672.70
3101.01	Materiel da cunagir, gestiun	500		500			
3120.00	Energia piazza da sport	8'000		8'000		8'254.90	
3130.00	Lavuors tres terzs	5'000		5'000			
3144.01	Mantegnimaint piazza da sport purtum	3'500		5'000		3'364.35	
3151.00	Mantegnimaint maschinas	3'000		3'000		491.45	
3171.00	Acziun abunamaints da skis	10'000		10'000		9'900.00	
3300.00	Amortisaziun ordinaras	1'000				1'275.00	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
3301.00 Amortisaziun extraordinarias					11'471.00	
3614.00 Contribuziun piazza da glatsch Lyceum	50'000		50'000		50'000.00	
3636.00 Contribuziuns sportivas	12'000		12'000		15'652.00	
3910.00 Part cuosts piazza Purtum	5'000		5'000		264.00	
3420 Parcs e sendas	22'000		47'000		37'856.75	
Saldo		22'000		47'000		37'856.75
3141.00 Mantegnimaint parcs/sendas	15'000		40'000		25'496.75	
3910.00 Part cuosts persunel	7'000		7'000		12'360.00	
3500 Baselgias	21'000		4'000		720.55	
Saldo		21'000		4'000		720.55
3144.00 Mantegnimaint	20'000		3'000		720.55	
3910.00 Part cuosts da persunel	1'000		1'000			
4 SANDET	371'200	5'000	381'000	4'000	450'320.76	4'889.10
Saldo		366'200		377'000		445'431.66
4110 Ospidels	225'000		205'000		209'585.16	
Saldo		225'000		205'000		209'585.16
3611.00 Contribuziun chantunela finanzchaziun d'ospidels	103'000		110'000		87'856.00	
3612.00 Cunvegna da prestaziun ospidel Samedan	122'000		95'000		121'729.16	
4120 Chüra e fliamaint	80'000		100'000		181'834.45	
Saldo		80'000		100'000		181'834.45
3612.00 Prestaziuns da chüra chesa fliamaint ed asil da vegls	80'000		100'000		75'671.70	
3634.00 Contribuziun proget Promulins					106'162.75	
4210 Fliamaint ambulant	40'000		50'000		32'476.30	
Saldo		40'000		50'000		32'476.30
3634.01 Spitex	40'000		50'000		32'476.30	
4310 Abüs d'alcohol e drogas						
Saldo						
3135.00 Krankheitsbekämpfung						
4240.00 Krankheitsbekämpfung						
4330 Servezzan sanitari da scoula	26'200	5'000	26'000	4'000	26'424.85	4'889.10
Saldo		21'200		22'000		21'535.75
3130.01 Daintist	9'000		9'000		9'436.40	
3130.02 Meidi	2'000		2'000		1'771.45	
3300.00 Amortisaziuns ordinarias	15'200		15'000		15'217.00	
4637.00 Part genituors daintist		5'000		4'000		4'889.10

Quint curreint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
5	SGÜREZZA SOCIELA	154'460	8'000	139'560		155'107.55	72'022.60
	Saldo		146'460		139'560		83'084.95
5430	Pajamaints anticipos ed inchasch d'alimaints	12'360	8'000	6'960		6'960.00	8'382.05
	Saldo		4'360		6'960	1'422.05	
3637.00	Prefinanziaziun alimaints iffaunts	12'360		6'960		6'960.00	
4260.00	Restit. prefin. alimaints iffaunts		8'000				8'382.05
5451	Chüra d'iffaunts e canortas	54'000		45'500		44'324.95	
	Saldo		54'000		45'500		44'324.95
3611.00	Contribuziuns chantunelas a la KIBE	41'500		33'000		31'910.95	
3632.00	Contribuziuns a la KIBE	12'500		12'500		12'414.00	
5720	Sustegn social	50'000		50'000		67'558.25	63'640.55
	Saldo		50'000		50'000		3'917.70
3637.00	Agüd	50'000		50'000		67'558.25	
4260.00	Restituziuns agüds						63'640.55
5790	Ulteriur provedimaint social	38'100		37'100		36'264.35	
	Saldo		38'100		37'100		36'264.35
3611.01	Contribuziuns asilants	8'000		7'000		7'796.50	
3611.02	Contribuziuns uffizi social EO	30'000		30'000		28'367.85	
3636.00	Contribuziun instituziuns d'agüd	100		100		100.00	
6	TRAFIC	1'164'000	342'740	1'548'950	362'740	2'848'417.43	382'839.60
	Saldo		821'260		1'186'210		2'465'577.83
6150	Vias cumünelas	407'600		286'000		768'317.13	
	Saldo		407'600		286'000		768'317.13
3101.00	Materiel ed ulteriuras	15'000		15'000		5'115.85	
3119.00	Signalisaziuns	30'000		30'000		27'081.05	
3120.24	Energia electrica igluminaziun publica	10'000		10'000		8'182.45	
3130.01	Rumir naiv tres terzs in vschinauncha	70'000		70'000		200'813.90	
3130.02	Rumir naiv tres terzs via chantunela veglia	30'000		30'000		19'803.50	
3141.01	Mantegnimaint vias, giassas e diversas	90'000		50'000		152'399.08	
3141.02	Mantegnimaint via chantunela veglia	60'000		5'000		263.85	
3141.24	Mantegnimaint igluminaziun publica	40'000		30'000			
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	22'600		6'000		14'057.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias					300'600.45	
3920.00	Part cuosts fit stabels	40'000		40'000		40'000.00	
6153	Parkegi/plazzas da parc	233'450	114'440	608'750	114'440	1'580'697.49	140'835.70
	Saldo		119'010		494'310		1'439'861.79
3100.00	Materiel da büro, stamparias	1'000		1'000			
3101.00	Materiel da cunagir	1'000		1'000		80.50	
3111.00	Acquists mobiglias, apparatus	20'000		5'000		4'442.25	
3120.00	Energia parkegi Centrel	20'000		20'000		20'051.05	
3130.00	Telefons parkegi Centrel	2'000		1'500		1'491.55	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
3134.00 Sgüraunzas parkegi Centrel	2'700		2'000		1'841.40	
3143.01 Mantegnimaint parkegi ost	250		250		67.40	
3143.02 Mantegnimaint parkegi Centrel	40'000		40'000		29'463.34	
3151.00 Mantegnimaint uras da parc	5'000		5'000		3'867.05	
3160.01 Fits plazzas da parc	14'000		14'000		13'710.95	
3160.02 Fits parkegi Centrel	5'000		5'000		5'000.00	
3300.00 Amortisaziun parkegi Centrel	115'500		157'000		156'045.00	
3301.00 Amortisaziun extraordinarias parkegi Centrel			350'000		1'337'910.00	
3910.01 Part cuosts da persunel uras da parc	2'000		2'000		1'727.00	
3910.02 Part cuosts da persunel parkegi Centrel	5'000		5'000		5'000.00	
4472.01 Taxas uras da parc		30'000		30'000		34'246.50
4472.02 Fits e permiss da parker		3'000		3'000		9'755.00
4472.03 Fits parkegi ost #19		1'440		1'440		1'440.00
4472.04 Fits parkegi Centrel		40'000		40'000		44'647.00
4472.05 Taxas da parc Centrel		40'000		40'000		50'747.20
6190 Lavuratori cumünel Saldo	522'950	228'300	654'200	248'300	499'402.81	242'003.90
		294'650		405'900		257'398.91
3010.00 Salaris	366'000		366'000		362'862.60	
3050.00 Sgüraunzas socielas	29'400		29'400		29'234.25	
3052.00 Chascha pensiun	30'000		30'000		29'911.75	
3053.00 Sgüraunza malatia/accidaints	16'800		16'800		13'656.30	
3099.00 Cuosts generels da persunel	1'000		1'000		300.65	
3101.01 Materiel da gestiun ed üsaglias	7'000		7'000		5'900.66	
3101.02 Benzin	15'000		15'000		16'182.95	
3111.00 Acquists maschinas, veiculs						
3112.00 Vstieus	1'500		1'500		1'582.45	
3130.00 Telefons, portos, divers	500		500		500.00	
3130.02 Cuosts tres terz						
3134.00 Sgüraunzas e taxas	17'000		17'000		13'415.05	
3140.00 Mantegnimaint officina	8'000		8'000		1'200.95	
3151.00 Mantegnimaint maschinas e veiculs	10'000		10'000		21'892.95	
3170.00 Indemnizaziun spaisas	2'000		2'000		2'762.25	
3300.00 Amortisaziuns ordinarias	18'750		15'000			
3301.00 Amortisaziuns extraordinarias			135'000			
4240.00 Venditas a S-chanf		15'000		15'000		22'559.85
4250.01 Lavuors per terzs		20'000		20'000		27'137.05
4865.00 Egnas contribuziuns divers						45'538.50
4910.00 Lavuors per oters decasteris		193'300		213'300		146'768.50
7 AMBIANT E PLANISAZIUN Saldo	1'630'800	1'223'400	2'214'900	1'858'500	2'018'192.43	1'754'905.00
		407'400		356'400		263'287.43
7101 Provedimaint d'ova Saldo	173'900	173'900	181'000	181'000	481'068.85	481'068.85
3111.00 Quintadurs d'ova	5'000		5'000		49'791.55	
3120.00 Energia pumpas	30'000		30'000		20'793.20	
3130.01 Telefons	8'000		8'000		6'937.90	
3130.02 Cuosts d'imsüraziun termaziun	6'000		6'000		6'203.40	
3132.00 Provas, materiel e divers	1'000		1'000		753.00	
3134.00 Sgüraunzas, prest. tres terzs	3'000		3'000		2'916.95	
3143.01 Mantegnimaint reservuar, lingias	85'000		71'000		110'775.95	
3143.02 Mantegnimaint idrants	6'000		37'000		6'002.15	
3143.03 Mantegnimaint bügls					5'759.80	
3300.00 Amortisaziuns ordinarias	9'900				4'760.00	
3301.00 Amortisaziuns extraordinarias					251'349.45	
3910.00 Part cuosts da persunel	20'000		20'000		15'025.50	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
4240.01 Taxas consùm d'ova		96'000		74'000		71'080.90
4240.02 Quintaduors d'ova		18'000		18'000		18'772.00
4250.00 Electricited turbina Urezza		40'000		40'000		41'806.30
4510.00 Retirs finanziaziun speciela		19'757		48'857		349'266.85
4510.50 Taxas d'attach (1%)						
4940.00 Fits activs calculatorics		143		143		142.80
7201 Provedimaint d'ova persa	767'000	767'000	1'344'000	1'344'000	1'027'466.10	1'027'466.10
Saldo						
3101.00 Cuosts generels da materiel	500		500			
3120.00 Energia pumpa punt Maillart	2'000		2'000			
3130.00 Cataster da lingias da chnalisaziun / GEP	5'000		5'000		8'790.40	
3143.00 Mantegnimaint	40'000		40'000		19'789.55	
3300.00 Amortisaziuns ordinarias	21'200				25'232.00	
3301.00 Amortisaziuns extraordinarias	549'800		1'134'000		813'534.25	
3632.01 Part gestiun sarinera SFM			160'000		156'734.40	
3632.02 Contribuziun sarinera ARO	146'000					
3910.00 Part cuosts da persunel	2'500		2'500		3'385.50	
4240.00 Taxas chnalisaziun		80'000		80'000		83'498.80
4510.00 Retirs finanziaziun speciela		686'070		1'263'070		943'785.95
4510.50 Taxas d'attach (2%)						
4940.00 Fits activs calculatorics		930		930		181.35
7301 Immundizchas	282'500	282'500	333'500	333'500	246'370.05	246'370.05
Saldo						
3101.00 Cuosts generels da materiel	2'000		2'000		234.65	
3130.01 Reciclagi	34'000		34'000		19'583.40	
3130.02 Immundizchas ulteriuras	40'000		40'000		34'414.85	
3140.00 Mantegnimaint chesins/moloks	15'000		10'000		39'863.85	
3149.00 Ulteriur mantegnimaint	1'000		1'000		1'155.65	
3612.01 Part cuosts gestiun ABVO	105'000		180'000		78'176.75	
3612.02 Part cuosts transport	69'000		50'000		59'852.40	
3910.00 Part cuosts da persunel	16'500		16'500		13'088.50	
4240.01 Taxas d'immundizchas		200'000		176'000		177'673.30
4240.02 Taxas per plombas / diversas		20'000		20'000		19'110.40
4510.00 Retirs finanziaziun speciela		62'417		137'417		49'503.60
4940.00 Fits activs calculatorics		83		83		82.75
7410 Flüms ed ovels	46'000	46'000	6'000	6'000	22'784.20	22'784.20
Saldo						
3142.00 Mantegnimaint flüms ed ovels	45'000		5'000		15'051.70	
3910.00 Part cuosts da persunel	1'000		1'000		7'732.50	
7420 Servezzan da lavinas	220'700	220'700	219'700	219'700	143'473.83	143'473.83
Saldo						
3000.00 Remuneraziun cum. da lavinas	11'000		11'000		10'810.00	
3050.00 Sgüraunzas socielas	300		300		428.90	
3090.00 Cuosts scolaziun	2'000		2'000			
3101.00 Materiel da gestiun	1'000		1'000		695.95	
3130.01 Telefons	600		600		627.25	
3130.02 Cuosts saglianter lavinas	15'000		15'000		16'375.30	
3149.01 Mantegnimaint pütts	8'500		7'500		9'908.40	
3300.00 Amortisaziuns ordinarias	5'500		10'000		3'322.00	
3301.00 Amortisaziuns extraordinarias	174'500		170'000		99'508.03	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
3634.00 Contribuziuns ad instituziuns	300		300		300.00	
3910.00 Part cuosts persunel	2'000		2'000		1'498.00	
7710 Sunteri	37'500		27'500		4'280.90	
Saldo		37'500		27'500		4'280.90
3130.00 Transport belas	1'500		1'500			
3144.01 Mantegnimaint	30'000		20'000		2'492.90	
3910.00 Part cuosts da persunel	6'000		6'000		1'788.00	
7790 Cumbat cunter la polluziun da l'ambient (ulteriur)	200		200		200.00	
Saldo		200		200		200.00
3636.00 Contribuziun instituziuns natüra / amb.	200		200		200.00	
7900 Planisaziun territoriela (generel)	103'000		103'000		92'548.50	
Saldo		103'000		103'000		92'548.50
3000.00 Remuneraziun tschantedas	2'000		2'000		1'150.00	
3102.00 Stamparias, publicaziuns	1'000		1'000		488.80	
3131.00 Planisaziun tres terzs	100'000		100'000		90'909.70	
8 ECONOMIA PUBLICA	2'674'400	1'285'300	2'363'600	1'348'300	3'143'788.69	1'199'911.70
Saldo		1'389'100		1'015'300		1'943'876.99
8180 Economia d'alps	143'200	56'800	84'700	61'800	265'904.40	57'960.60
Saldo		86'400		22'900		207'943.80
3000.00 Remuneraziuns alps	1'000		1'000		1'050.00	
3101.00 Cuosts da gestiun	1'500		1'500		425.30	
3130.00 Veterinari, inspectur muaglia	400		400			
3130.01 Cuosts separaziun god pasqul Vaüglia	27'000					
3134.00 Sgüraunzas	1'800		1'800		1'981.15	
3140.00 Mantegnimaint pasculs, bügls e saivs	10'000		10'000		8'994.55	
3141.00 Mantegnimaint vias d'alp e champestras	60'000		30'000		79'974.80	
3144.00 Mantegnimaint alps	10'000		10'000		13'074.20	
3300.00 Amortisaziuns ordinarias	1'500				10'761.00	
3301.00 Amortisaziuns extraordinarias					127'124.80	
3611.00 Contribuziun fuonz epidemias	8'000		8'000		10'937.00	
3636.00 Contribuziuns instituziuns agriculas	1'000		1'000		664.60	
3910.01 Part cuosts da persunel	20'000		20'000		10'917.00	
3910.02 Part cuosts persunel bês-cha	1'000		1'000			
4240.00 Entredgias permiss da circulaziun		1'800		1'800		2'580.00
4470.00 Fit alps		44'000		49'000		44'445.10
4611.00 Fuonz per cumbatter epidemias d'animels ed agüd vicendaivel		3'000		3'000		3'158.00
4637.00 Contribuziun alps		8'000		8'000		7'777.50
8200 Gestiun forestela	191'000	128'000	195'000	186'000	98'564.15	26'631.00
Saldo		63'000		9'000		71'933.15
3101.00 Materiel gestiun forestela, benzin			1'000			
3111.00 Mobiglias, maschinas, veiculs			1'500			
3130.01 Transports - Tagls			70'000		16'111.15	
3130.02 Cuosts tres terz	122'000		30'000		18'801.50	

Quint curreint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
3151.00 Mantegnimaing mobiglias, maschinas			1'500			
3161.00 Adöver fil a grü	5'000		5'000			
3170.00 Spaisas			2'000			
3636.00 Contribuziun Selva / SHV	2'000		2'000		1'480.00	
3910.00 Part cuosts da persunel	50'000		70'000		50'171.50	
3920.00 Part cuosts fit stabels	12'000		12'000		12'000.00	
4250.01 Vendita laina d'adöver		20'000		100'000		15'753.00
4250.02 Vendita laina dad arder		7'000		20'000		2'850.00
4250.05 Müdamaints inventar						-1'500.00
4260.02 Restituziun dazi benzin		2'000		2'000		636.05
4631.01 Subvenziuns chantunelas		95'000		60'000		3'282.00
4631.02 Subvenziuns chantunelas silvicultur		4'000		4'000		5'609.95
8400 Turissem (general)	2'330'200	1'100'500	2'073'900	1'100'500	1'997'083.24	1'115'320.10
Saldo		1'229'700		973'400		881'763.14
3010.00 Salaris	90'000		90'000		89'770.00	
3050.00 Sgüraunzas socielas	7'200		7'200		7'230.20	
3052.00 Chascha pensium	6'700		6'700		6'571.20	
3053.00 Sgüraunza malatia/accidaints	500		500		501.90	
3102.01 Reclama Lifts	30'000		30'000		16'698.22	
3102.02 Abunamaints da skis ZWB	20'000		15'000		36'340.40	
3102.03 Campagna famiglias	50'000		50'000		27'544.51	
3111.01 Acquist artichels da promoziun						
3130.00 Servezzan divers	7'000		7'000		5'695.79	
3144.01 Mantegnimaing plazza Concours	50'000		50'000		48'277.20	
3161.00 Fit bus local	100'000		100'000		96'448.35	
3170.00 Spaisas	1'000		1'000		1'402.85	
3300.00 Amortisaziuns ordinarias	21'000				26'587.00	
3301.00 Amortisaziun extraordinarias	358'300				111'028.00	
3634.00 Contribuziun trafic public EO	272'000		286'000		194'624.95	
3635.01 Contribuziun ESTM marketing	622'000		622'000		606'045.55	
3635.02 Contribuziun ESTM post d'informaziun	187'000		187'000		255'160.00	
3635.03 Contribuziun ESTM gestiun posta	55'000		55'000			
3635.04 Contribuziun ESTM gestiun staziun	88'000		88'000			
3635.05 Contribuziun loipas	30'000		30'000		24'850.42	
3635.10 Contribuziun d'affer lifts			125'000		125'000.00	
3636.00 Contribuziuns arrandschamaints locals	30'000		30'000		39'450.80	
3636.01 Contribuziuns arrandschamaints subregiunels	111'000		100'000		94'111.10	
3636.02 Contribuziuns arrandschamaints regiunels	40'000		40'000		59'306.45	
3702.34 Contribuziun trafic public	68'000		68'000		71'568.85	
3704.35 Fit post d'informaziun staziun	27'500		27'500		28'129.80	
3910.01 Part cuosts da persunel					11'243.00	
3910.02 Part cuosts / Zuoz in festa					360.00	
3910.03 Part cuosts / concours					6'273.50	
3910.04 Part cuosts / arrandschamaints	50'000		50'000		1'200.00	
3910.05 Part cuosts / sendas	1'300		1'300			
3910.06 Part cuosts / biblioteca	6'700		6'700		5'663.20	
4035.00 Taxa da giasts		535'000		535'000		543'200.30
4035.01 Taxa da TFA		370'000		370'000		364'251.75
4240.00 Entredgias prov. RhB		70'000		70'000		67'622.45
4240.01 Entredgias prov. Post		30'000		30'000		40'546.95
4510.00 Vendita artichels da promoziun						
4705.35 Fit post d'informaziun staziun		27'500		27'500		28'129.80
4707.34 Contribuziun trafic public		68'000		68'000		71'568.85

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
8500	Industria, misteraunza e commerzi	10'000		10'000		782'236.90	
	Saldo		10'000		10'000		782'236.90
3153.00	Contribuziuns Mia Engiadina	10'000		10'000		50'544.50	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias					86'324.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias					645'368.40	
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	347'856	6'912'195	389'356	6'919'315	366'017.68	8'848'205.96
	Saldo	6'564'339		6'529'959		8'482'188.28	
9100	Impostas cumünelas		4'249'000		4'249'000		4'627'214.85
	Saldo	4'249'000		4'249'000		4'627'214.85	
4000.00	Impostas sül acquist		2'615'000		2'615'000		2'728'984.30
4001.00	Impostas sülla faculted		834'000		834'000		959'149.00
4002.00	Impostas a la funtauna		400'000		400'000		364'213.30
4010.00	Impostas persunas giuridicas		400'000		400'000		574'868.25
9101	Impostas specielas		2'105'200		2'105'200		3'624'912.75
	Saldo	2'105'200		2'105'200		3'624'912.75	
4021.00	Impostas sün stabels		1'275'000		1'275'000		1'140'754.00
4022.00	Impostas guadagn vendita immobiglias		400'000		400'000		1'527'247.35
4023.00	Impostas da trapass		400'000		400'000		917'192.60
4024.00	Impostas d'eredited, donaziuns		25'000		25'000		31'425.60
4033.00	Impostas da chauns		5'200		5'200		8'293.20
9300	Egalisaziun da finanzas e grevezza	250'500		292'000		296'222.00	
	Saldo		250'500		292'000		296'222.00
3621.00	Contribuziun egalisaziun da finanzas	250'500		292'000		296'222.00	
9500	Richev da partecipaziuns		173'700		173'700		177'977.72
	Saldo	173'700		173'700		177'977.72	
4120.00	Partecipaziun forza electrica		160'000		160'000		166'769.20
4120.01	Fit Parc Naziunel		7'700		7'700		7'673.00
4120.02	Concessiun CEE		6'000		6'000		3'185.52
4120.05	Patentas d'ustaria						350.00
9610	Fits	48'156	84'500	48'156	84'500	14'921.78	107'115.29
	Saldo	36'344		36'344		92'193.51	
3181.00	Perditas debituors	25'000		25'000		10'497.65	
3400.00	Fits debits quints curraints	2'000		2'000		19.85	
3401.00	Fits imprasts bancaris	20'000		20'000		3'997.38	
3940.00	Fits calculatorics egens implaunts	1'156		1'156		406.90	
4400.00	Fits quint curraint		1'000		1'000		9'589.69
4409.00	Fits da retard		20'000		20'000		34'985.60
4420.00	Fits e dividendas		5'500		5'500		4'540.00
4920.00	Fits calculatorics egens implaunts		58'000		58'000		58'000.00

Quint curreint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
9630 Stabels da la faculted finanziaia	49'200	299'795	49'200	306'915	54'873.90	310'985.35
Saldo	250'595		257'715		256'111.45	
3130.01 Telefons	1'200		1'200		1'200.00	
3130.02 Administraziun stabels tres terzs	5'000		5'000		6'887.65	
3134.00 Taxas, sgüraunzas	6'000		6'000		5'250.60	
3430.00 Mantegnimaint stabels	15'000		15'000		9'941.00	
3431.00 Ova, energia, s-chodamaint	20'000		20'000		27'407.15	
3910.00 Part cuosts da persunel	2'000		2'000		4'187.50	
4430.01 Fits divers		1'600		1'600		2'100.00
4430.02 Fit Chesa dal pesters		18'000		18'000		18'000.00
4430.03 Fit Posta veglia		36'000		36'000		36'000.00
4430.04 Fits Resgia veglia		33'000		33'000		36'600.00
4430.05 Fits Resgia magazin e center		42'000		42'000		42'000.00
4430.06 Fits abitaziun chesa cumünela		20'000		26'400		26'400.00
4430.07 Fits Center da sport Purtum		9'600		9'600		9'600.00
4430.08 Fits officina in lavuratori cumünel		87'400		91'000		87'996.15
4430.09 Fits drets da fabrica		44'300		41'420		44'294.20
4430.10 Fits prüvi cumünel		1'395		1'395		1'395.00
4430.11 Fits sela Pradels		6'500		6'500		6'600.00
Expensas totelas	10'613'916		11'264'416		13'197'046.80	
Entredas totelas		10'570'910		11'298'730		13'232'135.27
Suravaunz expensas		43'006				
Suravaunz entredas			34'314		35'088.47	

Quint d'investiziun (tenor secziuns da servezzan)		Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA Saldo	220'000	0	100'000	0	0.00	0.00
			220'000		100'000		
1	SGÜREZZA PUBLICA Saldo	0	0	0	0	19'695.45	110'238.00
						90'542.55	
2	EDUCAZIUN Saldo	100'000	0	100'000	0	96'656.15	0.00
			100'000		100'000		96'656.15
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA Saldo	40'000	0	40'000	0	12'746.00	0.00
			40'000		40'000		12'746.00
6	TRAFIC Saldo	665'000	0	500'000	0	308'584.45	0.00
			665'000		500'000		308'584.45
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Saldo	1'822'000	420'000	1'864'000	420'000	1'543'164.08	959'342.90
			1'402'000		1'444'000		583'821.18
8	ECONOMIA PUBLICA Saldo	1'498'300	290'000	1'713'300	665'000	678'850.15	186'400.00
			1'208'300		1'048'300		492'450.15
9	FINANZAS ED IMPOSTAS Saldo	0	0	0	0	1'255'980.90	2'659'696.28
						1'403'715.38	
	Expensas faculted d'administraziun	4'345'300		4'317'300		3'915'677.18	
	Entredgias faculted d'administraziun		710'000		1'085'000		3'915'677.18
	Surpü faculted d'administraziun		3'635'300		3'232'300		

Quint d'investiziun (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	220'000	0	100'000	0	0.00	0.00
	Saldo		220'000		100'000		
0290	Stabels d'administraziun	220'000	0	100'000	0	0.00	0.00
	Saldo		220'000		100'000		
5040.00	Planisaziun la Tuor	0		50'000		0.00	
5060.01	Nuov garaga per maschina da loipas	220'000		50'000		0.00	
1	SGÛREZZA PUBLICA	0	0	0	0	19'695.45	110'238.00
	Saldo					90'542.55	
1610	Defaisa militera	0	0	0	0	19'695.45	110'238.00
	Saldo					90'542.55	
5000.00	Sanaziun argens stand da tir	0		0		5'826.60	
5040.00	Sanaziun stand da tir	0		0		13'868.85	
6310.00	Subvenziuns chantun		0		0		110'238.00
2	EDUCAZIUN	100'000	0	100'000	0	96'656.15	0.00
	Saldo		100'000		100'000		96'656.15
2170	Chesas da scoula	100'000	0	100'000	0	96'656.15	0.00
	Saldo		100'000		100'000		96'656.15
5000.00	Planisaziun zona d'inscunter/plaz	50'000		50'000		0.00	
5040.00	Imsûras pulizia da fô - Chesa dals Pesters	0		0		54'249.35	
5040.01	Plan. svilup edifizis scolastics	50'000		50'000		0.00	
5060.00	Acquist Informatica	0		0		42'406.80	
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA	40'000	0	40'000	0	12'746.00	0.00
	Saldo		40'000		40'000		12'746.00
3410	Sport	40'000	0	40'000	0	12'746.00	0.00
	Saldo		40'000		40'000		12'746.00
5090.00	Plazza da muvimaint Resgia	40'000		40'000		12'746.00	
6	TRAFIC	665'000	0	500'000	0	308'584.45	0.00
	Saldo		665'000		500'000		308'584.45
6150	Vias cumünelas	665'000	0	350'000	0	308'584.45	0.00
	Saldo		665'000		350'000		308'584.45
5010.01	Furmaziun entregias vschinauncha	50'000		0		108'658.20	
5010.02	Sanaziun Via Curtinellas	60'000		250'000		0.00	
5010.03	Planisaziun mür da sustegn via Chavazzaglias	0		50'000		0.00	
5010.04	Sanaziun via Dorta etappa 3 b	0		0		27'041.55	
5010.05	Sanaziun via dalla Staziun	90'000		0		0.00	
5010.07	Sanaziun Foura Chanel	0		0		149'325.40	
5010.09	Sanaziun Fussò/Ritscha	65'000		0		23'559.30	
5010.11	Sanaziun cruscheda Resgia	400'000		50'000		0.00	

Quint d'investiziun (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
6190	Lavuratori cumünel Saldo	0	0	150'000	0	0.00	0.00
5060.00	Cumpra nouv Pneulader	0		150'000		0.00	
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Saldo	1'822'000	420'000	1'864'000	420'000	1'543'164.08	959'342.90
			1'402'000		1'444'000		583'821.18
7101	Provedimaint d'ova Saldo	430'000	0	100'000	0	199'656.05	191'443.70
			430'000		100'000		8'212.35
5020.04	Sanaziun via Dorta etappa 3 b	0		0		5'687.95	
5020.07	Sanaziun Foura Chanel	0		0		68'050.15	
5020.08	Construcziun lingia d'ova Haller - Curtin Plavaunt	0		0		125'477.95	
5020.09	Sanaziun Fussò/Ritscha	0		0		440.00	
5031.11	Sanaziun cruscheda Resgia	300'000		0		0.00	
5041.00	Sanaziun Res. Suotarivas	0		50'000		0.00	
5041.01	Stüdi concept cumplessiv	0		50'000		0.00	
5041.02	Planisaziun Res. Truochs	130'000		0		0.00	
6370.00	Taxas d'attach (1%)		0		0		191'443.70
7201	Provedimaint d'ova persa Saldo	767'000	0	1'164'000	0	838'766.25	365'987.45
			767'000		1'164'000		472'778.80
5030.01	Contribuziun ARO OE (2017-2021)	567'000		1'134'000		727'719.15	
5030.04	Sanaziun via Dorta etappa 3 b	0		0		5'687.95	
5030.07	Sanaziun Foura Chanel	0		0		68'050.15	
5030.54	Sanaziun via Dorta etappa 3 b (meteor)	0		0		2'843.95	
5030.57	Sanaziun Foura Chanel (meteor)	0		0		34'025.05	
5030.59	Sanaziun Fussò/Ritscha (meteor)	0		0		440.00	
5032.11	Sanaziun cruscheda Resgia chanal.	100'000		0		0.00	
5032.32	Sanaziun Via Curtinellas meteor	0		30'000		0.00	
5032.41	Sanaziun cruscheda Resgia meteor	100'000		0		0.00	
6370.00	Taxas d'attach (2%)		0		0		365'987.45
7410	Flüms ed ovels Saldo	25'000	0	0	0	0.00	0.00
			25'000				
5020.00	Sanaziun ova da Fuschina	25'000		0		0.00	
7420	Servezzan da lavinas Saldo	600'000	420'000	600'000	420'000	504'741.78	401'911.75
			180'000		180'000		102'830.03
5030.00	Sanaziun repars da lavinas Albanas	600'000		600'000		504'741.78	
6310.00	Subvenziuns chantun repars		420'000		420'000		401'911.75

Quint d'investiziun (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2021		Preventiv 2020		Quint 2019	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
8	ECONOMIA PUBLICA	1'498'300	290'000	1'713'300	665'000	678'850.15	186'400.00
	Saldo		1'208'300		1'048'300		492'450.15
8180	Economia d'alps	200'000	140'000	450'000	315'000	274'285.80	136'400.00
	Saldo		60'000		135'000		137'885.80
5010.00	Sanaziun via Arpiglia	0		200'000		228'357.05	
5010.01	Sanaziun via Vaüglia	200'000		250'000		0.00	
5090.00	Sanaziuns alps	0		0		45'928.75	
6310.00	Subvenziuns via Arpiglia		0		140'000		136'400.00
6310.01	Subvenziuns via Vaüglia		140'000		175'000		0.00
8400	Turisseem (generel)	1'298'300	150'000	1'263'300	350'000	356'871.95	50'000.00
	Saldo		1'148'300		913'300		306'871.95
5290.00	System d'informaziun electronic	0		60'000		0.00	
5640.01	Lifts innaivamaint Albanas 1. etappa	0		700'000		0.00	
5640.011	Lifts innaivamaint Albanas 2. etappa	100'000		0		0.00	
5640.02	Contribuziuns lifts - fits bancaris	0		0		29'503.55	
5640.03	Contribuziuns lifts - Albanas	133'300		133'300		133'300.00	
5640.04	Contr. lifts - chanuns da naiv	100'000		0		0.00	
5640.05	Contr. lifts - d'affer	125'000		0		0.00	
5640.10	Proget innaivamaint passlung 2. Etappa	840'000		0		56'453.40	
5650.01	Proget Engadin Arena	0		20'000		9'361.30	
5650.02	Proget Zuoz 2025	0		350'000		128'253.70	
6840.00	Contribuziun Förderverin innaivamaint Albanas 1.+2. etappa		50'000		350'000		0.00
6840.01	Pajamaint soc. promoziun lifts		100'000		0		50'000.00
8500	Industria, misteraunza e commerzi	0	0	0	0	47'692.40	0.00
	Saldo						47'692.40
5030.00	Avertüra rait da fibra optica	0		0		47'692.40	
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	0	0	0	0	1'255'980.90	2'659'696.28
	Saldo					1'403'715.38	
9990	Bilauntsch	0	0	0	0	1'255'980.90	2'659'696.28
	Saldo					1'403'715.38	
5900.00	Entredgias passivedas	0		0		1'255'980.90	
6900.00	Sortidas activedas		0		0		2'659'696.28
	Expensas faculted d'administraziun	4'345'300		4'317'300		3'915'677.18	
	Entredgias faculted d'administraziun		710'000		1'085'000		3'915'677.18
	Surpü faculted d'administraziun		3'635'300		3'232'300		